

ACCENTS'

LE MAGAZINE DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES-DU-RHÔNE

n° 285
OCT/NOV/DÉC 2025



DE L'ENFANCE AU BEL ÂGE

MON DÉPARTEMENT POUR LA VIE



DÉPARTEMENT
BOUCHES
DU RHÔNE



ACCENTS'

n°285
OCT/NOV/DÉC
2025

SOMMAIRE

P. 4

EN BREF

Du e-sport pour tous une fois par mois à l'Hôtel du Département.....	04
À la recherche d'un emploi ? passez nous voir !	04
Les travaux avancent bien sur l'échangeur Carry-le-Rouet/Marseille.....	05
Avec la Banque alimentaire, aidons ceux qui en ont besoin	05
Venez faire votre service civique au Département	05
Miss Budgette, la BD qui vous fait économiser	06
Marseille : ouverture du commissariat des 13 ^e et 14 ^e	06
Mais quel est ce ruban vert apparu sur nos réseaux sociaux ?	06
Informations financières - obligatoires ...	06

P. 8

L'ACTU

Des collègues rebaptisés pour plus d'exemplarité.....	08
L'électricité verte à bonne école	09
Nos aides vertes pour réduire vos factures.....	10

P. 12

DOSSIER

Mon Département pour la vie

P. 20

UN BESOIN ? UN SERVICE !

Un guichet unique pour les demandes de subvention

P. 22

PRÈS DE CHEZ VOUS

Une seconde jeunesse pour les centres de loisirs.....	22
Miramas : c'est la rentrée pour le nouveau groupe scolaire Carraire.....	24
Le Tholonet : la vidéoprotection est active.....	24
Jouques : bientôt une cuisine centrale livrera les repas.....	24
Saint-Rémy-de-Provence : le centre aquatique a ouvert ses portes.....	25
La-Fare-les-Oliviers : le parvis du groupe Paul-Doumer modernisé.....	25
La Ciotat : l'école de La Garde plus accessible.....	25

P. 26

POINTS DE VUE

P. 28

S'ÉVADER

AGENDA CULTURE	30
LA PETITE HISTOIRE	36
LA BALADE	38
LE PROVENÇAL	40
LA RECETTE DE STÉPHANE	42



PAGE 12

Le Département protège et participe au bien-être des habitants tout au long de la vie. Un engagement de proximité au quotidien.



PAGE 32

Du 1^{er} au 21 décembre venez vivre la passion des Chants de Noël avec près de 60 concerts gratuits sur tout le territoire.



PAGE 36

Saint-Paul de Mausole à Saint-Rémy-de-Provence est un haut lieu de soin de la maladie mentale, dont le patient le plus célèbre fut le peintre Vincent Van Gogh.

CONSEIL DÉPARTEMENTAL DES BOUCHES-DU-RHÔNE - 52, av. de Saint-Just - 13256 MARSEILLE Cedex 20

Tél. 04 13 31 13 13 - www.departement13.fr



accents@departement13.fr

Direction de la publication : Séverine Laty-Marks - Rédaction en chef : Laurent Bonnat - Directeur adjoint de la Communication : Stéphane Gireau -
Rédaction : Olivier Gaillard, Julie Kara, Laurent Bonnat, Antonin Bojkovski, Juliette Matilla - Crédits photos : © Jean-Paul Herbecq - Mise en page : Virginie Matheron
Couverture : © Guillaume Ruoppolo - Impression : FOT groupe STF - ISSN 2824-0545 (imprimé) - ISSN 2824-4931 (en ligne)



Agissez pour le recyclage des papiers avec le Département des Bouches-du-Rhône et Ecofolio.



LE DÉPARTEMENT VOUS PROTÈGE

Dans un monde en perpétuelle évolution, où les défis sociaux et économiques se multiplient, le Département des Bouches-du-Rhône réaffirme sa mission fondamentale : protéger tous ses habitants, de la naissance au grand âge.

Dès les premiers pas, nous accompagnons les familles avec nos services de Protection maternelle et infantile. Ainsi, deux bus sillonnent le territoire, notamment dans les déserts médicaux. Le premier permet de dispenser des consultations pédiatriques pour les tout-petits. Le deuxième accueille les femmes pour des consultations gynécologiques.

À l'adolescence, nos collèges offrent un environnement apaisé et sécurisé. Nous prenons à bras le corps le fléau du harcèlement scolaire, nous élargissons nos actions éducatives notamment avec le bus de la sécurité routière qui va à la rencontre des collégiens. Nous menons également des campagnes de vaccination pour prévenir les papillomavirus humains, car rien n'est plus important que la santé de nos enfants.

Enfin, nos aînés bénéficient d'un réseau solidaire grâce aux Maisons du Bel Âge, ou encore d'une mutuelle moins chère qui leur permet de récupérer du pouvoir d'achat.

Dans les villes comme dans les plus petits villages, le Département tisse au quotidien ce filet de sécurité sociale qui fait la force de notre République. Protéger, accompagner et soutenir tout au long de la vie : c'est l'essence même du service public rendu chaque jour par notre collectivité.

**La Présidente du Conseil départemental
des Bouches-du-Rhône**

EN BREF



DU E-SPORT POUR TOUS UNE FOIS PAR MOIS À L'HÔTEL DU DÉPARTEMENT

C'est un héritage concret des Jeux olympiques et paralympiques : chaque dernier mercredi du mois, l'Hôtel du Département accueille jeunes et moins jeunes, valides et non valides, pour une journée de e-sport et de sport.

Au programme de cet événement gratuit : tournois, initiations, réalité virtuelle et jeux de coordination. Des activités accessibles à tous, quels que soient l'âge et les capacités physiques.

Une initiative à mettre en regard avec la tournée départementale "Provence Terre de sports", qui a pour but d'amener la pratique sportive au plus près des habitants et qui s'est achevée pour cette année 2025 avec deux dates à Rognes les 9 et 10 octobre.

Avec ces deux initiatives départementales, on est dans les starting-blocks pour les Jeux d'hiver 2030 que notre région a la joie d'accueillir !



Calendrier ici

À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI ? PASSEZ NOUS VOIR !

Judi 20 novembre, l'Hôtel du Département à Marseille sera le lieu de rendez-vous incontournable pour ceux qui sont en quête d'opportunités sur le marché du travail.

Rejoignez-nous de 9h30 à 16h30 pour une journée dédiée à l'emploi, avec plus de 3 000 postes à pourvoir et plus de 150 entreprises privées et employeurs publics présents. Nouveauté cette année : un corner dédié aux cadres. N'oubliez pas d'apporter vos CV !



LES TRAVAUX AVANCENT BIEN SUR L'ÉCHANGEUR CARRY-LE-ROUET/MARSEILLE

C'est une très bonne nouvelle pour les 45 000 véhicules qui empruntent la RD9 chaque jour.

La bretelle qui permet l'accès à l'A55 depuis Carry-le-Rouet vers Marseille a été ouverte à la circulation le 11 août dernier et l'anneau du giratoire sud est lui aussi opérationnel depuis peu.

Les autres aménagements en cours doivent être réalisés conformément au calendrier initial d'ici la fin du printemps 2026. Objectif : fluidifier la circulation et optimiser la desserte des zones d'activités de Marignane, Saint-Victoret et Ensues-la-Redonne. Les 10 millions d'euros nécessaires aux travaux ont été financés à parts égales par le Département, maître d'ouvrage, et la Métropole Aix-Marseille Provence.



NOUS SOMMES LA BANQUE DE MILLIONS DE PERSONNES, ET IL N'Y A PAS DE QUOI SE VANTER.

▶ CETTE ANNÉE ENCORE, NOUS AVONS SOUTENU 2,4 MILLIONS DE PERSONNES.

Faites un geste, donnez aux banques. Banque Alimentaire

COLLECTE NATIONALE LES 28, 29 & 30 NOV.

AVEC LA BANQUE ALIMENTAIRE, AIDONS CEUX QUI EN ONT BESOIN

Les 28, 29 et 30 novembre, la Banque alimentaire fait appel à votre générosité avec sa grande collecte annuelle de denrées et produits de première nécessité. Comme d'habitude, vous retrouverez les bénévoles de l'association dans les petites et grandes surfaces du territoire. Alors que la pauvreté gagne du terrain dans les Bouches-du-Rhône, nous comptons sur vous et sur la belle solidarité dont les Provençaux ont toujours fait preuve.

ba13.banquealimentaire.org

VENEZ FAIRE VOTRE SERVICE CIVIQUE AU DÉPARTEMENT

Vous avez entre 18 et 25 ans (30 ans pour les personnes en situation de handicap) ? Vous voulez acquérir une expérience professionnelle et citoyenne ? Vous souhaitez bénéficier d'un accompagnement personnalisé ?

Nous recrutons 150 jeunes en Service civique au sein de la collectivité, toutes directions confondues, et dans certains collèges. Concrètement, ce sont des missions de 6 à 10 mois, 24 à 28 heures par semaine, pour une indemnité mensuelle de 620 euros nets. Aucune condition de diplôme n'est demandée, seule la motivation compte. Ne tardez pas : fin de recrutement le 28 novembre.

serviceciviquedeprovence@departement13.fr
Tél. : 04 13 31 21 28

LE DÉPARTEMENT RECRUTE 150 JEUNES VOLONTAIRES EN SERVICE CIVIQUE

Plus d'infos sur departement13.fr

MISS BUDGETTE, LA BD QUI VOUS FAIT ÉCONOMISER

Vous aviez l'habitude de retrouver les conseils de Miss Budgette dans *Accents*.



À télécharger ici

Vous pouvez désormais vous procurer la bande dessinée réalisée par Caroline Martin-Galtier, conseillère en économie sociale et familiale au sein de la Maison départementale de la Solidarité (MDS) de Saint-Marcel à Marseille. Aidée de ses collègues, elle a réalisé ce livre pour vous faire économiser des centaines d'euros par an. Électricité, eau, téléphonie, assurances, crédits... Vous pensez tout savoir ? Vous allez être surpris !



MARSEILLE : OUVERTURE DU COMMISSARIAT DES 13^e ET 14^e

Le Département a participé à la création du commissariat de Saint-Jérôme, à Marseille, en cédant pour l'euro symbolique, conjointement avec la Métropole, le terrain sur lequel il est implanté.

Face à la vétusté et au sous-dimensionnement des locaux de la police dans les 13^e et 14^e arrondissements de Marseille, ce nouvel équipement public était une nécessité.

Ce nouveau commissariat va permettre de renforcer la sécurité des habitants. Il doit accueillir une centaine de fonctionnaires de police qui vont désormais pouvoir recevoir le public et accomplir leur mission dans des conditions optimales.



MAIS QUEL EST CE RUBAN VERT APPARU SUR NOS RÉSEAUX SOCIAUX ?

Le 19 juin, les Bouches-du-Rhône sont officiellement devenues le premier Département ambassadeur du don d'organes en France. Nous avons donc adopté ce ruban vert, symbole de notre engagement pour cette grande cause.

La collectivité souhaite en effet sensibiliser les habitants à cet enjeu de santé publique, alors qu'un donneur peut sauver jusqu'à 7 vies et que 29 000 Français sont en attente d'une greffe.

En organisant des campagnes et en amenant les familles à parler de ce sujet, le Département entend changer la donne et augmenter le nombre de transplantations.

Plus d'infos : dondorganes.fr

INFORMATIONS FINANCIÈRES OBLIGATOIRES

Le Département met à la disposition du public : le budget supplémentaire, rapport annexe et délibération 2025 ainsi que le compte administratif, rapport annexe et délibération pour l'exercice 2024, les données synthétiques sur la situation financière de la collectivité, ainsi qu'une présentation brève retraçant les informations financières essentielles relatives au compte administratif.

Ces documents peuvent être consultés à l'Hôtel du Département, 52 avenue de Saint-Just, 13004 Marseille, service de la Documentation, direction des Services généraux (du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 13h à 17h).

INFORMATIONS FINANCIÈRES - RATIOS		Valeurs
1	Dépenses réelles de fonctionnement/habitant	1 156 €
2	Recettes réelles de fonctionnement/habitant	1 213 €
3	Dépenses d'équipement brut/habitant	118 €
4	Encours de dette/habitant ^{1 2}	1 072 €
5	DGF/habitant	141 €
6	Dépenses de personnel/dépenses réelles de fonctionnement ³	18,7 %
7	Dépenses réelles de fonctionnement et remboursement annuel de la dette en capital/recettes réelles de fonctionnement ⁴	99,8 %
8	Dépenses d'équipement brut/recettes réelles de fonctionnement ¹	8,1 %
9	Encours de la dette/recettes réelles de fonctionnement ^{1 2 3}	88,3 %
10	Épargne brute / recettes réelles de fonctionnement ^{1 3}	4,4 %

(1) Les ratios s'appuyant sur l'encours de la dette se calculent à partir du montant de la dette au 31/12/N.

(2) L'encours de dette doit comprendre les avances remboursables consenties au titre de l'article 25 de la loi n° 2020-935 du 30 juillet 2020 de finances rectificatives pour 2020, portant attribution des avances remboursables sur les recettes fiscales prévues aux articles 1594A et 1595 du code général des impôts.

(3) Pour les syndicats mixtes, seules ces données sont à renseigner



DÉPARTEMENT
**BOUCHES
DU RHÔNE**



LE DÉPARTEMENT SOUTIENT



LA PRÉVENTION SAUVE DES VIES
FAITES-VOUS DÉPISTER

DES COLLÈGES REBAPTISÉS POUR PLUS D'EXEMPLARITÉ

Après le collège Nina-Simone en 2024, sept nouveaux établissements prennent le nom d'une femme au parcours inspirant et un autre celui d'un résistant.

En 2024, seuls 19 % des collèges portaient un nom de femme. Face à ce constat, le Département a décidé d'agir pour faire évoluer les mentalités et donner aux femmes toute leur place dans l'espace public.



Ariane Ascaride

LES NOUVEAUX NOMS DES COLLÈGES

- Le collège des Chartreux (Marseille 4^e) devient le collège **Françoise-Duparc**, artiste peintre du 18^e siècle.
- Le collège Fraissinet (Marseille 5^e) devient le collège **Ariane-Ascaride**, actrice populaire et engagée, profondément attachée à Marseille, sa ville natale.

“C'est une grande émotion et un grand honneur de donner son nom à un collège”

Ariane Ascaride, actrice

- Le collège Vallons-des-Pins (Marseille 15^e) devient le collège **Katherine-Johnson**, mathématicienne afro-américaine dont les calculs ont permis aux astronautes de la Nasa d'explorer l'espace.
- Le collège Château Double (Aix-en-Provence) devient le collège **Gisèle-Halimi**, grande figure du barreau et militante des droits humains.

Le Conseil départemental a ainsi voté la nouvelle dénomination de huit collèges, dont sept vont prendre le nom d'une femme.

En associant communauté éducative et parents d'élèves, le Département souhaitait que le nom d'une personnalité emblématique soit donné à ces collèges qui portaient jusqu'alors un nom de quartier. Une façon de permettre aux collégiens de s'identifier aux valeurs fortes véhiculées par ces personnes publiques aux riches parcours.

Un processus qui doit se poursuivre et donner lieu à de nouveaux votes durant cette année scolaire.

“J'espère que ce sera plus qu'un nom posé sur un collège et que je vais pouvoir transmettre des valeurs à tous ces jeunes collégiens.”

Muriel Hurtis, sportive de haut niveau

- Le collège **Jas-de-Bouffan** (Aix-en-Provence) devient le collège **Muriel-Hurtis**, sportive de haut niveau, championne du monde d'athlétisme.
- Le collège **Virebelle** (La Ciotat) devient le collège **Alice-Guy**, première française cinéaste de l'histoire, dont l'inventivité a posé les bases de la narration cinématographique bien avant Hollywood.
- Le collège **Les Garrigues** (Rognes) devient le collège **Florence-Arthaud**, première navigatrice française à remporter la route du Rhum.
- Le collège **Longchamp** (Marseille 1^{er}) devient le collège **Jean-de-Bernardy**, cofondateur du journal “*La Marseillaise*” et figure communiste de la Résistance.



Gisèle Halimi



Katherine Johnson



Muriel Hurtis

L'ÉLECTRICITÉ VERTE À BONNE ÉCOLE

Le Département a engagé des travaux pour installer des panneaux photovoltaïques sur les toits des collèges. Trente établissements doivent être équipés d'ici la fin de l'année scolaire.



Le collège Gyptis à Marseille a été équipé de panneaux

Depuis 20 ans, chaque nouveau collège qui sort de terre ou qui doit bénéficier de rénovations lourdes est quasi systématiquement équipé de panneaux photovoltaïques.

Le Département a décidé d'aller plus loin en déployant des centrales solaires sur le bâti existant, et contribuer ainsi à la stratégie nationale bas-carbone qui vise à la neutralité énergétique d'ici 2050.

COUVRIR JUSQU'À 40 % DES BESOINS EN ÉNERGIE

Dans ce cadre, des travaux ont été engagés depuis le printemps dernier pour permettre à trente établissements d'être équipés d'ici la fin de l'année scolaire.

L'objectif est de couvrir grâce à cette électricité verte jusqu'à 40 % de la consommation des collèges du territoire, et réduire les émissions de gaz à effet de serre des infrastructures départementales.

51 CENTRALES SOLAIRES INSTALLÉES

Le Département profite également de ces chantiers pour revoir toute l'isolation des toitures des établissements concernés, et ainsi garantir aux élèves un meilleur confort thermique, été comme hiver.

La mise en service de ces trente nouvelles centrales est le résultat d'un partenariat avec l'opérateur Solarhona chargé d'installer et exploiter ces installations pendant 25 ans.

Entre nouveaux bâtiments et collèges existants, 51 centrales solaires sont ou seront installées sur les toits des collèges.



SENSIBILISER LES COLLÉGIENS AUX ÉNERGIES DE DEMAIN

Au-delà de la solarisation des toits des collèges, le Département a voulu apporter une dimension pédagogique à ce projet.

Des ateliers de sensibilisation sont ainsi proposés aux élèves pour mieux comprendre les enjeux liés aux énergies renouvelables, à la transition énergétique et au fonctionnement concret des installations solaires.

NOS AIDES VERTES POUR RÉDUIRE VOS FACTURES

À l'approche de l'hiver, le Département vous aide à mieux vous chauffer, à améliorer le confort thermique de votre logement et à réduire vos dépenses d'eau et d'énergie.



JUSQU'À 8 000 EUROS POUR RÉNOVER VOTRE LOGEMENT

Isolation des combles, remplacement des fenêtres, installation d'une pompe à chaleur ou d'une VMC... Ce dispositif vous permet de bénéficier d'une aide jusqu'à 4 000 euros et 8 000 euros si vous résidez en périmètre d'éradication de l'habitat indigne.

Accessible sous conditions de ressources, cette aide peut être cumulée avec d'autres dispositifs nationaux.

Le petit plus : si vous êtes titulaire, au moment du dépôt de la demande, d'un contrat d'énergie verte, vous pouvez bénéficier d'une bonification de 10 % sur le montant de l'aide accordée.

JUSQU'À 1 000 EUROS POUR CHANGER VOTRE VIEIL APPAREIL DE CHAUFFAGE

Pour en finir avec les vieux foyers polluants, le Département soutient le remplacement des cheminées ouvertes et poêles anciens par des appareils labellisés "flamme verte".

La prime couvre jusqu'à 50 % du coût de l'équipement, à hauteur de 1 000 euros maximum. Vous pouvez également bénéficier de 500 euros supplémentaires pour l'installation d'un filtre à particules.

JUSQU'À 1 000 EUROS POUR CHANGER VOTRE VIEILLE CUVE AU FIOUL

La chaudière au fioul disparaît progressivement, remplacée par des systèmes plus écologiques comme les pompes à chaleur ou les chaudières biomasse. Pour accompagner cette transition, le Département accorde une prime forfaitaire de 1 000 euros, incluant la neutralisation ou la destruction de la cuve.

JUSQU'À 1 000 EUROS POUR L'ACHAT D'UN KIT MOTOPOMPE

Pour renforcer la sécurité des habitants des zones à risques incendie, le Département finance l'achat d'un kit motopompe à hauteur de 50 % du montant total, dans la limite de 1 000 euros de subvention.

Cet équipement permet de pomper l'eau de la piscine et ainsi éteindre de petits feux, ou contenir la propagation d'un foyer plus important.

Cette aide s'adresse à tous les propriétaires occupants en résidence principale dans les Bouches-du-Rhône, dont les maisons sont concernées par les Obligations légales de débroussaillage (OLD) et qui possèdent une piscine d'au moins 15 m³.

JUSQU'À 2 000 EUROS POUR L'ACHAT D'UN RÉCUPÉRATEUR D'EAU DE PLUIE

Vous souhaitez alléger votre facture d'eau et contribuer à préserver cette précieuse ressource ? Ce dispositif est fait pour vous. Grâce à cette aide, vous pouvez financer l'achat :

- D'un kit jardin (cuve hors-sol) : 25 % du montant TTC de l'achat dans la limite de 250 euros.
- D'un kit habitat (cuve enterrée) : 50 % du montant TTC de l'achat et de l'installation dans la limite de 2 000 euros (cuve, pompe et pose incluses).

Cette aide s'adresse à tous les propriétaires occupants des Bouches-du-Rhône, sans conditions de revenus.



UN SEUL NUMÉRO POUR TOUT COMPRENDRE

Vous avez des difficultés à identifier les aides auxquelles vous êtes éligible ? À connaître les entreprises certifiées ou à comprendre les devis qui vous sont proposés ? Le Département et la Métropole vous proposent un accompagnement sur-mesure avec "Allo Métropole Rénov". En contactant ce numéro unique et gratuit, des experts répondront à toutes vos questions techniques, financières et juridiques.

Allo Métropole Rénov : 04 88 60 21 06

Du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30.

Pour faire votre demande, plus d'infos pages 20-21.



MON DÉPARTEMENT POUR LA VIE

Entre les mesures déployées pour la santé des femmes et des tout-petits, la lutte contre le harcèlement scolaire ou l'accompagnement des aînés pour rompre l'isolement, le Département prend soin de toutes les générations dans de nombreux domaines du quotidien. De la petite enfance au collège en passant par l'âge adulte et le Bel Âge, la collectivité protège et soutient les Provençaux tout au long de leur vie.



DEUX BUS POUR PRENDRE SOIN DES FEMMES ET DES TOUT-PETITS

Avec les Bus "Protection infantile" et "Protection maternelle", le Département a lancé des consultations médicales mobiles à travers les Bouches-du-Rhône. Un dispositif qui permet d'aller au plus près des habitants pour réduire l'inégalité d'accès aux soins.

Sur la place de Mas-Thibert, difficile de manquer sa silhouette rose vif. Début septembre, le bus dédié aux consultations et aux soins gynécologiques a fait halte dans ce village situé à une trentaine de minutes en voiture d'Arles.

À bord, tout a été pensé comme dans un cabinet classique : une salle d'accueil où une infirmière prend les constantes et le motif de consultation, puis une seconde équipée d'un lit d'examen, de matériel pour réaliser un frottis, poser un stérilet ou un implant.

RÉDUIRE LES INÉGALITÉS D'ACCÈS AUX SOINS

Pour Marie-Agnès Minighetti, médecin responsable des Centres de planification et d'éducation familiale (CPEF) du territoire, l'objectif est clair : *"Nous voulons réduire les inégalités d'accès aux soins, amener les médecins là où il n'y en a pas, et garantir un suivi des patientes. Le but est d'aller vers les gens"*.

Dans le hameau, le service tombe à pic. *"C'est une super initiative, je suis très satisfaite"*, confie Sonia, la toute première patiente, car *"obtenir un rendez-vous en ville prend des mois, et sans voiture c'est la galère. Ici, c'est à deux pas de chez moi."*

UNE PREMIÈRE SORTIE À SUCCÈS

À Mas-Thibert, cette première sortie est donc concluante. En deux heures seulement, cinq patientes ont été auscultées et une dizaine de rendez-vous sont déjà pris pour le prochain passage du bus début novembre. *"C'est génial, je vais en parler autour de moi"*, s'enthousiasme une passante intriguée par le camion rose. *"Moi je peux me déplacer, mais beaucoup de femmes du coin n'ont pas les moyens de le faire."*

Cet espace de consultation mobile constitue donc une réponse efficace à un véritable besoin exprimé par les habitants, d'autant que les soins sont accessibles gratuitement à toutes les femmes, dont les mineures sans autorisation parentale, sans aucun dépassement d'honoraires, ni avance de frais.





LE BUS DES 0-6 ANS DÉMARRE SA TOURNÉE

Destiné à la petite enfance (de 0 à 6 ans), l'autre bus du Département permet de dispenser des consultations pédiatriques de prévention (pesées, éveil, conseils en alimentation, sommeil, langage ou vaccinations), mais aussi d'apporter un soutien à la fonction parentale, au dépistage de troubles chez l'enfant et d'orienter vers des consultations spécialisées.

À l'instar du "bus gynéco", le bus des 0-6 ans s'est également lancé sur les routes du territoire.

CALENDRIER ET PRISE DE RDV

D'Arles aux Saintes-Maries-de-la-Mer en passant par Roquefort-la-Bédoule, la Roque d'Anthéron, Maillane ou Graveson, les deux bus font escale chaque mois dans de nombreuses communes du territoire.



Pour découvrir le calendrier des passages, flashez ce QR Code.

La prise de rendez-vous s'effectue :

- par mail sur : buspmi.rdv@departement13.fr
- par téléphone au : **04 13 31 47 19** (accueil de 9h à 12h et de 14h à 17h).



Accessibles aux personnes en situation de handicap.



SÉCURITÉ ROUTIÈRE : UNE BONNE CONDUITE DÈS LE COLLÈGE

Un bus aménagé va à la rencontre des jeunes pour sensibiliser aux dangers de la route.

Le bus départemental de la sécurité routière sillonne le territoire pour sensibiliser aux dangers de la route et inciter à adopter un comportement exemplaire. Il est le seul dispositif de ce type à l'échelle nationale !

Parce qu'il est indispensable d'alerter les futurs conducteurs sur les risques, cet outil novateur a notamment pour mission d'aller à la rencontre des collégiens de 3^e et 4^e pour des journées de sensibilisation et de formation.

Trottinettes et deux-roues motorisés dans le viseur

Le bus est équipé de simulateurs deux et quatre roues motrices, qui permettent une mise en situation pratique, de panneaux et de vidéos de sensibilisation ou encore d'un atelier sur les angles morts, pour prendre conscience des zones invisibles pour les conducteurs.

Des ateliers théoriques y sont proposés pour échanger, par exemple, sur les équipements de protection que l'on doit porter quand on conduit un deux-roues ou une trottinette électrique, deux moyens de transport plébiscités par les jeunes, mais dont ils ignorent souvent le bon usage.

On peut aussi y jouer à des quiz pour tester ses connaissances du code de la route ou en apprendre davantage sur les comportements dangereux au volant.

À la fin de la session, chaque élève reçoit une attestation de participation où il s'engage à rappeler à toute personne de sa famille et de son entourage, les règles apprises à bord du bus.

HARCÈLEMENT SCOLAIRE : METTRE DES MOTS SUR LES MAUX

Des boîtes aux lettres ont été installées dans plusieurs collèges pour permettre aux élèves d'alerter sur leur situation de façon confidentielle.

Depuis la rentrée, des "boîtes à maux" ont fait leur apparition dans les collèges volontaires. Objectif : libérer la parole par l'écrit et permettre aux élèves victimes ou témoins de harcèlement de lancer l'alerte de façon confidentielle, en toute sécurité.

Une fois glissés dans la boîte, les mots des adolescents sont ensuite relevés régulièrement par un adulte référent du collège, et chaque message déclenche une écoute et un suivi adaptés.

Lutter contre ce fléau avec tous les acteurs impliqués

À l'image de ces boîtes, le Département multiplie les initiatives. Un séminaire a ainsi rassemblé au début de l'été l'ensemble des acteurs impliqués sur les thématiques du harcèlement et du cyberharcèlement. La collectivité s'est dite ouverte à mettre en œuvre les mesures préconisées par les participants, comme le blocage de l'accès aux réseaux sociaux sur les ordinateurs portables qu'elle fournit chaque année aux 6^e.



PAPILLOMAVIRUS : VACCINER POUR PROTÉGER LA NOUVELLE GÉNÉRATION

À chaque rentrée, le Département met en œuvre une campagne gratuite et non obligatoire pour vacciner filles et garçons inscrits en classe de 5^e.

Se vacciner contre les infections à papillomavirus humain (HPV), c'est se protéger du cancer du col de l'utérus et d'autres cancers (anus, cavité buccale ou encore vulve). Si la plupart peuvent être spontanément éliminées par le corps, certaines persistent et provoquent des lésions pré-cancéreuses qui peuvent évoluer en cancer.

Ces cancers pourraient être évités grâce à une vaccination dès l'adolescence, entre 11 et 14 ans, avant le début de la vie sexuelle et donc de la rencontre avec le virus. C'est pourquoi le Département met en œuvre à chaque rentrée une campagne à destination des élèves de 5^e.

EN CHIFFRES

- La vaccination prévient jusqu'à **90 % des infections HPV à l'origine de cancers.**
- **80 %** des hommes et des femmes seront infectés au cours de leur vie.
- Chaque année en France, le papillomavirus humain est responsable de **6 400 nouveaux cas de cancers.**
- Avec plus de **10 ans d'utilisation** et **300 millions de doses délivrées dans le monde** et **6 millions en France**, le vaccin contre les HPV est un vaccin sûr et efficace.



MAISONS DU BEL ÂGE ACCUEILLIR, ÉCOUTER, PROTÉGER

Démarches administratives, activités sportives, consultations internet ou service postal, les 50 Maisons du Bel Âge et leurs équipes sont depuis plusieurs années un lien social essentiel pour les séniors dans les villages et les quartiers.

Lorsque Mireille aperçoit Lucette, elle ne peut s'empêcher de lui lancer "Oh mais dis-moi, ça va mieux toi non?". "Oui" lui répond timidement celle qui vient d'entrer dans la pièce. Nous sommes à l'atelier "tricot" de la Maison du Bel Âge (MBA) de Saint-Loup (Marseille 10^e). Elles sont six amies à partager leurs trucs de maille mais aussi et surtout à échanger. "On vient pour parler, rencontrer du monde, discuter de tout", avance Nicole. Ce lien social, **c'est l'âme des 50 MBA** créées par le Département. Pour Sophie, coordinatrice du lieu, les missions sont nombreuses. "Chacun vient pour une raison différente : remplir des papiers administratifs, consulter ses mails ou participer aux activités".

ACCOMPAGNER ET RASSURER

Il faut dire que les services gratuits proposés sont multiples. Le premier, le plus utilisé, est l'accompagnement administratif, et plus particulièrement les démarches en ligne. "Beaucoup d'adhérents n'ont pas d'ordinateur ou ne savent pas s'en servir. Nous sommes là pour les aider et les rassurer", poursuit Sophie.

Un lien quotidien renforcé par une veille sociale permanente afin de repérer les personnes fragilisées. Comme cet été avec les épisodes de fortes chaleurs durant lesquels les agents des MBA ont accru leur vigilance.

Plus de 20 000 appels ont été passés auprès des personnes les plus fragiles ou seules, afin de s'enquérir de leur santé. Une action réalisée grâce à l'appui d'autres agents de la collectivité venus prêter main-forte aux équipes déjà en place.

AIDER AU MAINTIEN À DOMICILE

Afin de favoriser l'autonomie des personnes du Bel Âge et leur maintien à domicile, des programmes de prévention sont proposés dans plusieurs domaines : santé, équilibre, mémoire ou activité physique adaptée. Des projets qui viennent en corollaire des activités et sorties proposées par chaque MBA, comme l'initiation à des pratiques sportives à l'occasion de la tournée "Provence Terre de sports" à l'Hôtel du Département.

Mais parce que la santé, l'accès aux soins et le pouvoir d'achat sont des préoccupations permanentes, le Département a également négocié avec Harmonie Mutuelle des tarifs préférentiels, permettant à tous de bénéficier d'une protection santé avec des garanties adaptées en fonction de l'âge.

Chaque MBA reçoit près de 500 personnes par mois.



TÉMOIGNAGE

DANIELLE, ADHÉRENTE MBA DEPUIS 7 ANS

“Je viens tous les jours depuis 7 ans. Pour moi c'est important car ça me permet de voir du monde, de parler et de me faire aussi quelques amis. Je n'ai pas d'enfants ou de petits-enfants qui puissent m'aider. Donc avoir internet chez moi c'est compliqué. Ici, je peux aller sur l'ordinateur, regarder mes mails, et les agents sont là si j'ai un problème, par exemple avec la CAF ou la Sécurité sociale. C'est important quand on est seule d'avoir des personnes à votre écoute.”



UN SERVICE POSTAL DE PROXIMITÉ

Grâce à un partenariat avec le groupe la Poste, les Maisons du Bel Âge proposent un service d'opérations postales : achat de timbres, retrait et dépôt de colis ou de recommandés, ou encore retrait d'argent (hors Marseille). À la fin de l'année, 18 MBA proposeront ces opérations. Un partenariat particulièrement apprécié dans les petites communes dépourvues de ce service public.



ATTENTION AUX ARNAQUES

Parce qu'elles sont particulièrement vulnérables et souvent des cibles privilégiées de certains escrocs, les personnes du Bel Âge doivent être vigilantes face aux différentes arnaques qui se multiplient.

Voici quelques types d'escroqueries fréquentes :

- Le faux conseiller bancaire ou agent public.
- Le vol par téléphone ou sur internet.
- Les démarchages à domicile.
- Les fausses loteries ou gains.
- L'arnaque sentimentale.

Dans tous les cas :

- Ne donnez jamais vos coordonnées bancaires ou personnelles par téléphone ou en ligne.
- N'ouvrez jamais la porte à des inconnus sans vérification.
- Méfiez-vous des offres trop alléchantes ou des demandes urgentes d'argent.

En cas de doute, parlez-en à un proche.

Signalez toute tentative d'escroquerie à la police ou sur la plateforme cybermalveillance.gouv.fr

Dans tous les cas, les agents des Maisons du Bel Âge sont là pour vous aider.

Retrouvez la liste des MBA sur departement13.fr

**UN BESOIN ?
UN SERVICE !**

UN GUICHET UNIQUE POUR LES DEMANDES DE SUBVENTION

**VOUS ÊTES UN PARTICULIER OU UNE ASSOCIATION ET AVEZ
BESOIN DE DÉPOSER UNE DEMANDE DE SUBVENTION ?
LE DÉPARTEMENT VOUS GUIDE PAS À PAS.**

Parce qu'il n'est pas toujours évident de remplir les formalités administratives nécessaires pour se voir attribuer une subvention ou une aide, les équipes du Département vous accompagnent jusqu'à la complétude de votre dossier.

● C'EST QUOI ?

Véritable guichet unique, le Service des Relations avec les Associations et les Particuliers (SRAP) simplifie et centralise toutes les demandes de subventions. Plus qu'un simple service administratif, le SRAP accompagne, conseille et sécurise chaque dossier. Son objectif : rendre les démarches plus accessibles et permettre à chacun, associations comme particuliers, de bénéficier pleinement des dispositifs départementaux.

**VOUS ÊTES UNE
ASSOCIATION ? VENEZ
NOUS RENCONTRER À
L'HÔTEL DU DÉPARTEMENT !**

Le Département organise les Rencontres associatives de Provence (RAP) pour réunir les responsables associatifs du territoire, par secteur d'activités, et répondre à toutes leurs questions relatives aux demandes de subvention.

Les prochaines dates :

Mardi 7/10/2025 :

Culture / Vie associative.

Mardi 14/10/2025 :

Environnement / Éducation / Politique de la ville et centres sociaux.

Jeudi 16/10/2025 :

Handicap / Bel Âge / Accueil du jeune enfant, parentalité et santé.

Inscrivez-vous
ici :



POUR QUI ?

- Les associations de tous horizons (culturelles, sportives, sociales, environnementales, etc.) qui souhaitent obtenir une subvention pour financer leur fonctionnement ou réaliser un projet. Le service les aide à surmonter les difficultés techniques ou administratives rencontrées lors de la constitution et du dépôt de leur dossier.
- Les particuliers qui souhaitent bénéficier des dispositifs départementaux. Comme la Prime Air Bois, Provence Éco-Rénov, l'Accession à la propriété dans l'ancien (ADAPA), ou encore des aides pour acquérir un kit motopompe ou un récupérateur d'eau de pluie.

COMMENT ?

Pour déposer une demande, il suffit de se rendre sur la plateforme dédiée : **subventions.departement13.fr**. Afin d'accompagner au mieux les usagers, le SRAP propose plusieurs solutions :

- Une plateforme téléphonique spécialement dédiée aux associations, avec un service de rappel pour les particuliers souhaitant un échange personnalisé : 04 13 31 13 14.
- Des rendez-vous individuels organisés sur tout le territoire, dans les 17 Maisons du Bel Âge et les 2 Maisons de Provence Jeunesse et Sports.
- Un accès facilité aux informations et formulaires de contact en ligne via MonCompte13.



PRÈS DE CHEZ VOUS

UNE SECONDE JEUNESSE POUR LES CENTRES DE LOISIRS

Les Centres de loisirs sans hébergement (CLSH) sont des poumons de socialisation et d'activités pour les enfants et les adolescents, durant les périodes extrascolaires. Leur restauration et leur construction nécessitent un investissement conséquent pour les communes, que le Département accompagne financièrement.

À **Ventabren** où un nouveau centre "Les copains d'abord" a vu le jour dans le quartier de l'Héritière. D'une capacité d'accueil de 95 enfants, le lieu est un espace de vie dans lequel on retrouve notamment des activités sportives, culturelles, artistiques et civiques pour des enfants de 3 à 11 ans. Grâce à l'intervention d'associations et d'animateurs, les temps des mercredis ou des vacances scolaires permettent d'apprendre, mais aussi de découvrir des formes de solidarité et d'inclusion. La présence d'un city stade favorise les activités sportives en toute sécurité.

Plus au nord, à **Cabannes**, c'est dans le centre-ville que les enfants étaient accueillis. Devenu trop exigu face à une demande croissante, le centre de loisirs a été reconstruit du côté de la plaine agricole et a ouvert ses portes l'an dernier. C'est en toute sécurité et dans des locaux tout neufs adaptés aux nouvelles activités que les enfants et les adolescents de 3 à 17 ans peuvent désormais évoluer, afin de profiter d'une pluralité d'activités ludiques et éducatives, grâce à des ateliers sportifs et créatifs.



© Ville de Mollégès



© Ville de Cabriès

En début d'année prochaine, le très attendu accueil de loisirs de **Mollégès** ouvrira ses portes. Ce nouvel équipement pouvant accueillir près d'une centaine d'enfants et d'adolescents, a été construit en veillant scrupuleusement à la performance énergétique et à son impact environnemental. À terme, cette structure neuve proposera de nombreuses activités encadrées par des équipes d'animation.

Enfin à **Cabriès**, le tout nouveau centre répondra en 2026 aux nombreux besoins des parents et des enfants. Ici, le choix s'est porté sur le regroupement de deux centres déjà existants, sur un seul et même lieu, le complexe sportif Raymond-Martin. L'objectif étant d'augmenter la capacité d'accueil, de renforcer la cohérence pédagogique, et de disposer d'un bâtiment adapté aux défis climatiques.

L'ensemble de ces projets que le Département a soutenus, ont tous été conçus et réalisés dans le cadre de la prise en compte des nouveaux enjeux environnementaux.

À TRETS, LA CIGALE A CHANTÉ

Depuis cet été, les petits Tretsois ont découvert leur nouveau centre de loisirs "Lou cigaloun". Situé au milieu de la plaine agricole, à proximité de la cuisine centrale, ce nouveau lieu de loisirs est composé de 4 bâtiments pouvant accueillir 160 enfants de 3 à 11 ans. L'originalité de la construction, c'est son édification avec des murs déjà fabriqués et prêts à être posés. Ces panneaux de bois, recouverts ensuite d'un enduit, permettent une isolation idéale et évitent l'utilisation du béton. Tous les éléments sont bien entendu biosourcés et l'ensemble a respecté scrupuleusement les normes environnementales en vigueur. Autre élément important, ce sont les 136 panneaux photovoltaïques posés sur les toits, dont la production permettra une autonomie énergétique complète du centre. En plus des deux cours végétalisées revêtues d'un béton drainant facilitant l'évacuation de l'eau, les espaces extérieurs devraient, au printemps prochain, être complétés par un immense espace vert dans lequel un jardin potager viendra prendre place.

TRETS

Soutien du Département

2,1 MILLIONS
D'EUROS

© Ville de Trets



Soutien du Département

€ | 3,3 MILLIONS
D'EUROS

© Mairie de Miramas

MIRAMAS

C'EST LA RENTRÉE POUR LE NOUVEAU GROUPE SCOLAIRE CARRAIRE

Ils sont plus de 210 élèves en maternelle et en élémentaire à avoir découvert leurs nouvelles classes en septembre dernier. Le groupe scolaire Carraire à Miramas a été entièrement reconstruit pour offrir plus de confort et de modernité aux élèves et à l'équipe pédagogique. Des salles de 60 m² équipées de rangements, une salle de restauration, un dortoir, des jardins pédagogiques, des préaux extérieurs, ce nouvel équipement a intégré l'ensemble des aménagements nécessaires au confort de l'enseignement.

Il a aussi assimilé les enjeux de développement durable avec des toits monopente, une ventilation naturelle et des revêtements drainants.

Le Département a participé au financement de cet équipement éducatif à hauteur de 50 %.

LE THOLONET

LA VIDÉOPROTECTION EST ACTIVE

Suivant l'avis des habitants exprimé au cours d'un vote, la Ville a décidé de s'équiper de caméras de vidéoprotection. Installées notamment sur les principaux axes routiers comme la route Cézanne, la RD7N ou la route du Cagnard, les 19 caméras vont permettre d'assurer une sécurité plus accrue et de détecter les éventuels incidents. Le centre-ville et certains points stratégiques sont aussi couverts par le réseau, portant ainsi à 12 le nombre de sites surveillés. L'ensemble des caméras est relié directement à la police municipale de Palette où se trouve le centre de contrôle. Un projet que le Département a soutenu financièrement à hauteur de 30 %.



Soutien du Département

€ | 63 684
EUROS

© Mairie de Tholonet

JOUQUES

UNE CUISINE CENTRALE LIVRERA LES REPAS



Soutien du Département

€ | 454 221
EUROS

© Mairie de Jouques

En chantier depuis janvier, la nouvelle cuisine centrale de Jouques devrait délivrer ses premiers repas au printemps 2026. Grâce à ce nouvel équipement, les écoles, crèches et centres de loisirs vont pouvoir bénéficier de repas confectionnés sur place, avec des produits issus notamment de l'agriculture locale, dans le respect de la saisonnalité et les circuits courts. À terme, 80 % des produits utilisés seront labellisés dont 30 à 40 % en bio. Cette cuisine centrale sera également utilisée pour approvisionner les événements municipaux, et accueillera des ateliers de sensibilisation à la nutrition. Un projet pour lequel le Département a apporté plus de 45 % de financement.

SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE

LE CENTRE AQUATIQUE A OUVERT SES PORTES

Le nom n'est pas anodin : Neptuneo. Voilà comment s'appelle le nouveau centre aquatique situé à proximité du collège Glanum à Saint-Rémy-de-Provence, évoquant le Dieu de la mer dans la mythologie romaine. Cet espace de 1 300 m² répond aux besoins de l'ensemble de la population avec un bassin de nage de 25 m, un bassin d'apprentissage, une pataugeoire ludique, un espace de bien-être et des plages extérieures végétalisées.

Un programme pédagogique d'initiation à la nage et des activités encadrées comme l'aquagym, l'aquacycling, la natation ou les bébés nageurs sont proposés au public. Le Département est le seul partenaire financeur à hauteur de 75 % d'un équipement essentiel pour les Saint-Rémois.



Soutien du Département
€ | 4,4 MILLIONS D'EUROS

© Mairie de Saint-Rémy-de-Provence



Soutien du Département
€ | 163 671 EUROS

© Mairie de La Fare-les-Oliviers

LA-FARE-LES-OLIVIERS

LE PARVIS DU GROUPE SCOLAIRE PAUL-DOUMER MODERNISÉ

Après la rénovation de l'école élémentaire et la reconstruction de l'école maternelle, c'est le parvis principal du groupe scolaire Paul-Doumer à La Fare-les-Oliviers qui a été entièrement rénové. Ce nouvel espace d'accueil a été conçu pour favoriser l'accessibilité des personnes à mobilité réduite, et répondre aux nouveaux enjeux environnementaux. Avec notamment la désimperméabilisation des sols afin d'absorber les eaux de pluie, la création d'un îlot de fraîcheur pour les périodes de forte chaleur, et l'amélioration du couvert végétal afin de préserver la biodiversité. Un ensemble harmonieux avec des restanques et des assises en pierre de Fontvieille, complété par des jardinières et la plantation de nouveaux arbres. Ce projet a été financé à hauteur de 41 % par le Département.

LA CIOTAT

L'ÉCOLE DE LA GARDE PLUS ACCESSIBLE

Depuis un an, l'école de La Garde a connu des modifications d'accessibilité. Devant l'école, tout d'abord, où un espace de 100 m² permet aux parents d'attendre leurs enfants en toute sécurité. Dans l'enceinte de l'établissement, les accès ont été facilités pour permettre aux personnes en situation de handicap d'accéder aux locaux. Les travaux ont permis aussi de réaliser un plateau sportif pour les classes de primaire, et de créer un îlot de verdure et des jardins avec la plantation de nouveaux arbres.

Les travaux qui ont eu lieu durant l'été 2024 ont été réalisés avec le soutien financier du Département à hauteur de 50 %.



Soutien du Département
€ | 126 000 EUROS

© Mairie de La Ciotat

POINTS DE VUE

GROUPE PROVENCE UNIE

“LA RENTRÉE DES COLLÈGES : UN ENGAGEMENT TOTAL POUR NOS JEUNES ET LEURS FAMILLES”

Avant l'été, le Conseil départemental des Bouches-du-Rhône a engagé un cycle inédit de réunions publiques consacré au bilan de mi-mandat de l'exécutif, permettant de revenir, avec clarté et transparence, sur les engagements pris en 2021. Force est de constater les résultats déjà obtenus. Solidarités, éducation, sécurité, accompagnement des associations, sport, culture, développement durable, emploi, handicap, attractivité, agriculture, tourisme, toutes ces compétences ont été abordées avec des grands témoins, qui ont partagé leur expérience. Le groupe de la majorité « Provence Unie » tient à remercier, une nouvelle fois, toutes celles et ceux venus en nombre à chaque étape, ainsi que le collège des intervenants, preuve en est de l'attachement que vous portez à notre travail quotidien.

Mais l'heure de la rentrée a déjà sonné et avec elle, celle de nos 106 000 collégiens répartis dans 193 établissements. Une rentrée scolaire 2025 qui illustre une fois encore l'ampleur de l'action de Madame la Présidente et de sa Vice-Présidente déléguée aux Collèges en faveur de la réussite éducative et du Soutien aux familles. Ainsi, le Département des Bouches-du-Rhône déploie des moyens exceptionnels pour garantir à chaque élève les meilleures conditions d'apprentissage :

1. Un accompagnement fort du pouvoir d'achat des familles : chaque élève de 6^e reçoit un ordinateur portable d'une valeur de 642 € qu'il conservera durant toute sa scolarité, un kit de fournitures complet comprenant calculatrice et matériel de première nécessité (60 €), ainsi que la carte CJeune d'une valeur de 150 €. Au total, ce sont plus de 800 € d'économies réalisées pour bien démarrer cette nouvelle étape.

2. Un collège 100 % numérique avec des équipements de pointe permettant de proposer de nouveaux contenus pédagogiques et développer des compétences réutilisables. Ces savoirs sont fondamentaux pour vivre au sein de notre société dont l'environnement technologique évolue en permanence.

3. Des établissements sûrs et modernes : avec le plan “100 % sécurité collèges”, 92 d'entre eux sont déjà équipés de vidéoprotection, tandis que 62 médiateurs sociaux assurent une présence bienveillante auprès de 30 000 élèves.

4. Une restauration scolaire de qualité et accessible : 8,8 millions de repas sont confectionnés et servis chaque année par nos agents dans 126 collèges publics, tous engagés dans une charte de qualité alimentaire et au meilleur prix.

5. Un effort sans précédent en faveur de la réhabilitation des bâtiments : de Martigues à La Ciotat, de Trets à Châteauneuf-les-Martigues, d'Aubagne-en-Provence à Marseille, de vastes chantiers de construction et de rénovation sont en cours.

6. Un engagement éducatif fort : la lutte contre le harcèlement scolaire est renforcée avec 663 agents formés en 2024, et plus de 300 actions éducatives sont soutenues chaque année grâce aux financements du Département.

À mi-mandat, le constat est clair : nous sommes au rendez-vous. Le Département protège, accompagne et innove. Il agit au quotidien pour améliorer la vie des Provençaux, avec une attention particulière pour les plus jeunes, car l'égalité des chances commence dès le collège.

Lionel de Cala, président du groupe “Provence Unie”, conseiller départemental et maire d'Allauch
Tél. 04 13 31 29 52

lionel.decala@departement13.fr

GROUPE L'UNION DE LA GAUCHE, DES ÉCOLOGISTES ET DES CITOYENS

PROTÉGER NOS ENFANTS, C'EST NOTRE DEVOIR COLLECTIF

L'Aide Sociale à l'Enfance (ASE) est l'un des piliers les plus essentiels de l'action départementale. Elle incarne la responsabilité que nous portons, collectivement, envers les enfants les plus vulnérables. Pourtant, aujourd'hui, l'ASE vacille.

Manque de moyens, placements non assurés, encadrement insuffisant, violences ou encore réseaux de prostitution : les faits divers tragiques qui éclatent au grand jour ne sont pas des accidents, mais les symptômes d'un système à bout de souffle. Trop d'enfants sont abandonnés par la puissance publique alors

qu'elle devrait les protéger.

Face à cette urgence, les élus de notre groupe ont, à plusieurs reprises, interpellé la majorité départementale sur la baisse continue des budgets alloués à la protection de l'enfance. À l'heure où les besoins explosent, où les professionnels tirent la sonnette d'alarme, comment justifier ces arbitrages budgétaires ? L'engagement en faveur de l'ASE ne peut être une variable d'ajustement. Il exige des moyens humains, des formations adaptées, des lieux d'accueil dignes et un pilotage politique clair. Nous demandons un plan

d'action départemental d'urgence, élaboré avec les acteurs de terrain, les associations, les syndicats et les jeunes eux-mêmes.

Protéger les enfants, c'est garantir leur sécurité, mais aussi leur avenir. Nous ne pouvons plus attendre.

Les élu.e.s du groupe Union de la Gauche, des Écologistes et des Citoyens.

Anthony Krehmeier, Président du groupe Union de la gauche, des écologistes et des citoyens.

Tél. : 04 13 31 35 47 - anthony.krehmeier@departement13.fr

GROUPE PROVENCE AU CŒUR

HORIZONS, RENAISSANCE

L'ACTION LOCALE AU SERVICE DE L'INTÉRÊT GÉNÉRAL

À l'heure où Paris trébuche dans une période saturée de polémiques, de calculs de partis, et de débats éloignés des préoccupations réelles des citoyens, il est indispensable de rappeler que le national ne doit ni dicter ni perturber la gouvernance locale.

Depuis plus de deux siècles, la République se renforce quand elle s'appuie sur ses départements, véritable incarnation de la proximité. La libre administration est en cela une condition d'efficacité. Et quand l'État est perturbé, le local rassure.

Nos collégiens ont besoin d'établissements sûrs, nos routes d'être entretenues, nos aînés d'un accompagnement digne et nos associations comme nos communes d'être soutenues.

Au Conseil départemental des Bouches-du-Rhône, notre groupe Provence au Cœur reste attaché à cette ligne de conduite simple et porte l'idée de décisions lisibles, de calendriers tenus, de partenariats pour accélérer la transition écologique et la solidarité.

Les polémiques nationales passeront, mais l'action locale, elle, restera visible sans jamais perdre de vue ce qui fonde notre engagement : l'intérêt général.

Cyrille Blint, Président de groupe Provence au cœur
Tél. : 04 13 31 09 07 - contact@rudisuhli-blint.fr

GROUPE COMMUNISTE

POUR UN DÉPARTEMENT SOLIDAIRE

FACE AUX ANNONCES BUDGÉTAIRES : UN DÉPARTEMENT DOIT SE MONTRER À LA HAUTEUR

Le départ du Premier ministre François Bayrou ne signifie pas l'abandon de son plan d'économie austéritaire et injuste, annoncé au cœur de l'été. Les Premiers ministres s'enchaînent alors que les Françaises et les Français voient leur futur se déliter, à rebours des choix exprimés dans les urnes. Priorité unique est donnée à la guerre, les personnes précaires ou éloignées de l'emploi déjà stigmatisées s'apprentent à subir une paupérisation accrue et les malades sont sommés de passer à la caisse dans un pays à la croissance en berne et aux inégalités au plus haut depuis 30 ans.

Les collectivités locales ont vu leurs perspectives pour 2026 se réduire et continueront de compenser le désengagement de l'État. Cet état de fait doit obliger notre Département à développer des politiques publiques envers les plus fragiles plutôt que de les restreindre, faute de quoi il alimentera cette spirale mortifère pour les habitants.

Les manifestations importantes des 10 et 18 septembre derniers sont l'expression de cette colère populaire, le groupe Communiste et partenaires se tient aux côtés du mouvement social à l'œuvre.

Audrey Garino conseillère départementale du canton de Martigues
audrey.garino@departement13.fr
Tél. : 04 13 31 30 26

NON INSCRIT

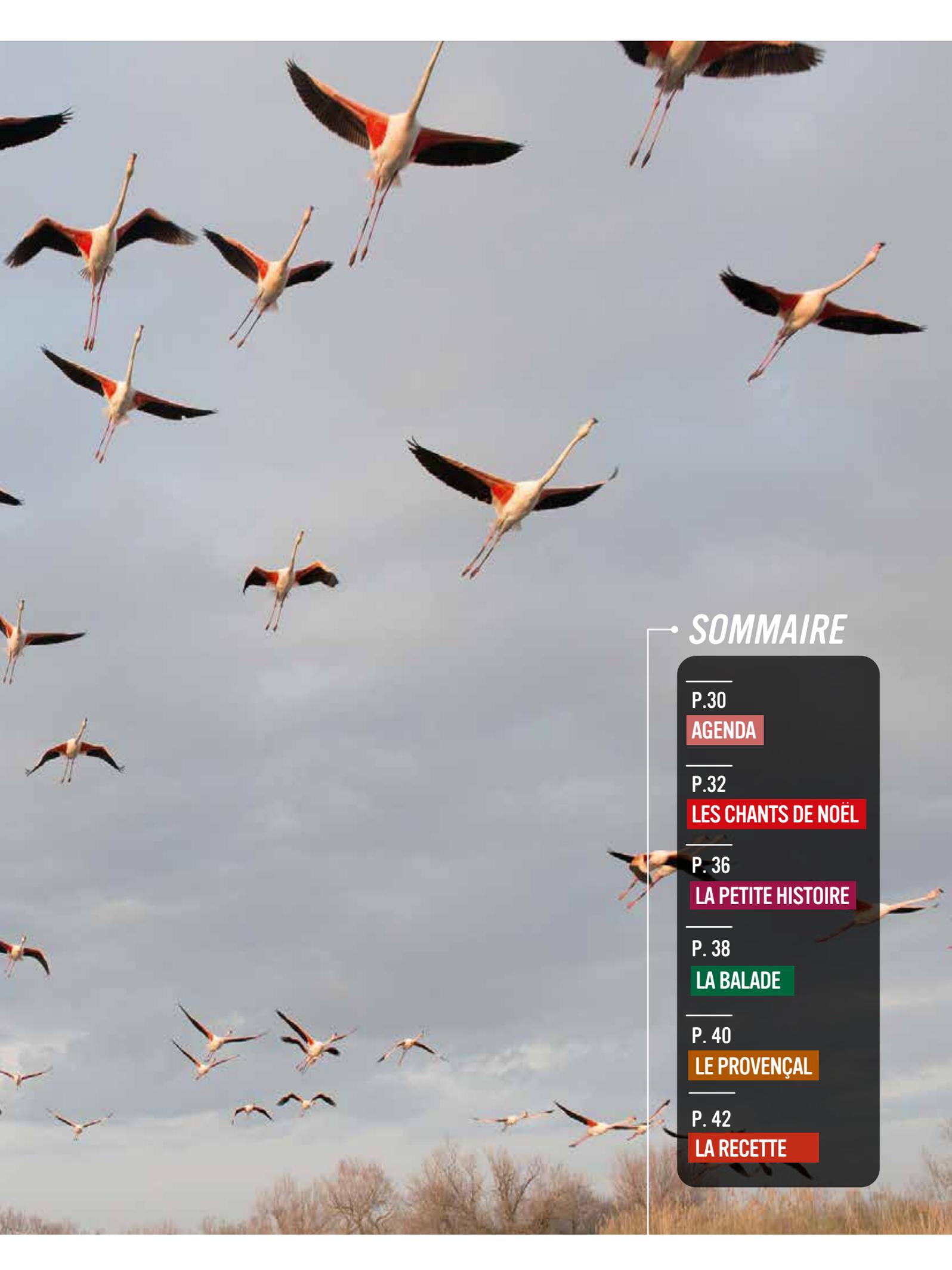
Vous pouvez compter sur moi pour vous représenter et défendre vos intérêts.

Je me tiens à votre disposition sur RDV : 04 13 31 09 01

Sandrine D'angio - Conseillère départementale du 6^e canton de Marseille
sandrine.dangio@departement13.fr

EVADER





SOMMAIRE

P.30

AGENDA

P.32

LES CHANTS DE NOËL

P. 36

LA PETITE HISTOIRE

P. 38

LA BALADE

P. 40

LE PROVENÇAL

P. 42

LA RECETTE

LES RENDEZ-VOUS DU DÉPARTEMENT

AU MUSÉE DÉPARTEMENTAL ARLES ANTIQUE

EXPOSITION DES 30 ANS DU MUSÉE

"LE MUSÉE BLEU - UNE ARCHITECTURE COULEUR DU TEMPS"

Jusqu'au 2 novembre

"Expo hommage" à l'architecture du musée et à son "père fondateur", Jean-Maurice Rouquette, et rétrospective de l'histoire de ses collections archéologiques.

L'expo est complétée par un parcours architectural sur les caractéristiques majeures de cet édifice, ainsi que par des objets et souvenirs déposés lors de la collecte de témoignages auprès de tous ceux qui souhaitent livrer leur expérience du musée.

Presqu'île du Cirque-Romain, Arles
arlesantique.fr



AUX ARCHIVES DÉPARTEMENTALES

EXPOSITION "L'HISTOIRE AU FÉMININ, FEMMES DES BOUCHES-DU-RHÔNE, DU MOYEN ÂGE À NOS JOURS"

Jusqu'au 25 novembre

À travers une centaine de documents d'archives, autour de figures célèbres et d'autres moins connues, l'exposition retrace l'histoire et la place des femmes depuis la société du Moyen Âge jusqu'au XXI^e siècle, des premières luttes pour la citoyenneté politique, l'égalité civique, jusqu'à la liberté de disposer de leur corps.

Entrée libre, lundi 14h-18h, du mardi au vendredi 9h-18h, samedi 9h-13h

Visites commentées et en famille avec médiateur sur réservation :
reservations.archives@departement13.fr et au 04 13 31 82 00



AU 21 BIS MIRABEAU - AIX-EN-PROVENCE

PICASSO

LES 156 - LES DERNIÈRES GRAVURES

Jusqu'au 4 janvier 2026

Ultime série gravée de l'artiste, la "Suite 156" a été réalisée entre 1970 et 1972, alors que Picasso a près de 90 ans !



Plancher 72 - 10 mars 1971 © Succession Picasso 2025

Dans cet ensemble de gravures exceptionnelles à plus d'un titre, l'artiste y revisite les grandes sources d'inspiration qui ont jalonné sa carrière et multiplie les techniques, eau-forte, aquatinte, pointe sèche... prouvant que la force créative n'a pas de limite d'âge.

Parmi ces œuvres, exposées une seule fois en 1973, à la galerie Louise Leiris à Paris, la galerie d'art du Département a sélectionné celles qui peuvent s'adresser au plus grand nombre, et mis en place un dispositif de médiation pour permettre une réception sensible et informée.

Entrée libre et gratuite, du mercredi au dimanche de 11h30 à 18h30

21 bis, cours Mirabeau 13100 Aix-en-Provence

Tél. : 04 13 31 68 36 / 21bismirabeau@departement13.fr

AU MUSEON ARLATEN

Samedi 13 décembre à partir de 18h

"MISTRAL GAGNANT, DU NOBEL AU MUSÉE..."



Pour célébrer l'obtention du Prix Nobel de littérature par Frédéric Mistral en 1904, le Museon Arlaten-musée de Provence propose une soirée spéciale, avec conférence, visite/lecture animée, buffet dinatoire... le tout précédé par un atelier cuisine ! Car le thème, pour cette seconde édition de "Mistral gagnant", à quelques jours des fêtes de fin d'année, sera la gastronomie provençale, dans l'œuvre mistralienne comme chez d'autres auteurs !

Gratuit
29 rue de la République, Arles
Tél. 04 13 31 51 99

DANS LES BIBLIOTHÈQUES DU DÉPARTEMENT

NOUS, SORCIÈRE & SAUVAGE

RÉVEILLONS NOTRE IMAGINAIRE COLLECTIF !

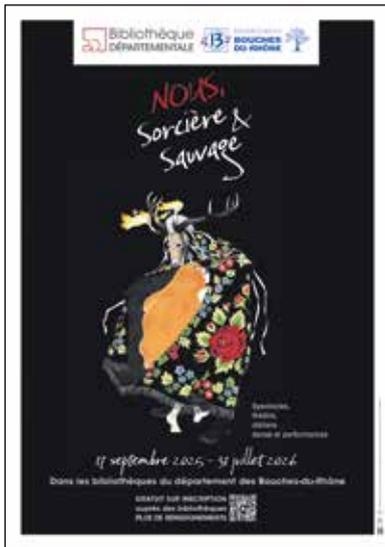
Jusqu'au 31 juillet 2026

La Bibliothèque départementale vous invite, jusqu'à l'été 2026, dans plus de quarante bibliothèques du territoire, à une saison culturelle placée sous le signe de l'étrange et du merveilleux.

Spectacles, lectures, ateliers, expositions, créations collectives... Une programmation foisonnante, gratuite et ouverte à tous, qui explore, avec poésie et sensibilité, deux grandes figures de l'imaginaire universel, la sorcière et l'homme sauvage.

Temps forts de ce dernier trimestre 2025, deux spectacles pluridisciplinaires autour de la Baba Yaga, figure féminine surnaturelle des contes slaves, présentés dans une dizaine de bibliothèques, un atelier de parentalité numérique où l'on pourra s'initier aux jeux vidéo et découvrir les bases du codage en bloc pour créer son propre gameplay, et un atelier pour apprendre les propriétés de différentes plantes afin d'élaborer des potions et recettes... comme un vrai magicien !

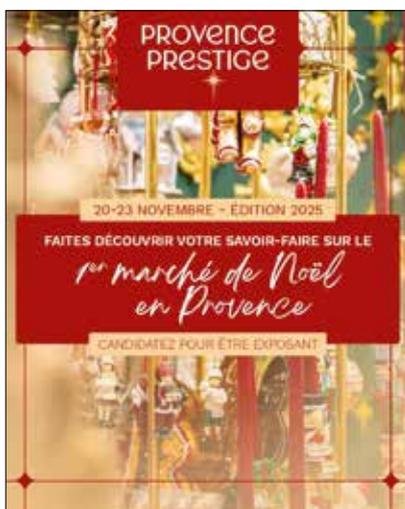
Tout le programme sur departement13.fr



PROVENCE PRESTIGE

Du 20 au 23 novembre
Arles - Palais des Congrès

Comme chaque année depuis 30 ans, les traditions locales et le savoir-faire de plus de 150 exposants seront à l'honneur du salon de l'art de vivre en Provence. À la veille des fêtes de fin d'année, cet immense "Marché de Noël", qui a accueilli 17 000 visiteurs en 2024,



propose également dégustations culinaires, ateliers pour petits et grands, animations musicales... et autres surprises !

Espaces restauration et bar.

Navettes hippomobiles disponibles entre la place de la République et le Palais des Congrès.

provenceprestige.com

FESTIVALS

SALON DU LIVRE MÉTROPOLITAIN

Du 17 au 19 octobre

Marseille - La Citadelle

Cette deuxième édition met la Grèce à l'honneur. Le Département et la Métropole tiendront un stand afin de présenter entre autres "Mon premier livre", le livre offert à chaque enfant né ou adopté dans les Bouches-du-Rhône.

ampmetropole.fr

PHOT'AIX

Regards croisés

Du 17 octobre 2025 au 5 janvier 2026

Le Portugal sera à l'honneur de la 25^e édition de PHOT'AIX qui fera croiser les regards de 5 photographes portugais et 5 photographes français.

fontaine-obscure.com

FILMS FEMMES MÉDITERRANÉE

Les 20 ans du festival

Du 7 au 14 novembre - Marseille

films-femmes-med.org

FESTIVAL TOUS COURTS

Courts métrages

Du 24 au 28 novembre

Projections itinérantes sur le territoire métropolitain

Du 2 au 6 décembre - Aix-en-Provence

festivaltouscourts.com

RENCONTRES INTERNATIONALES SCIENCES ET CINÉMA (RISC)

Du 9 au 13 décembre - Marseille

Une sélection internationale de courts et longs métrages (documentaire, fiction, animation, expérimental) en lien avec la recherche scientifique

festivalrisc.org

EXPOS

LE PETIT PRINCE, L'ODYSSÉE IMMERSIVE

Jusqu'au 31 décembre

Les Baux-de-Provence - Carrières des Lumières

Pour redécouvrir Le Petit Prince, avec les aquarelles et les mots de Saint-Exupéry projetés sur les sols et les murs des carrières

carrieres-lumieres.com/fr

LA PETITE GALERIE CÉZANNE

Jusqu'au 4 février 2026

Aix-en-Provence - Galerie de La Manufacture

Une exposition participative dédiée aux enfants de 3 à 12 ans pour découvrir l'univers du célèbre peintre aixois

lamanufacture-aix.fr

REGARDS SUR LE SUD (la sélection du public)

Jusqu'au 15 février 2026

Regards de Provence - Marseille

Exposition composée d'œuvres sélectionnées par les visiteurs, adhérents, mécènes et partenaires dans la collection du musée

museeregardsdeprovence.com



LES CHANTS DE NOËL

DU 1^{er} AU 21
DÉCEMBRE

Du 1^{er} au 21 décembre, les villes et villages des Bouches-du-Rhône vont vivre pleinement la magie de l'Avent. En attendant les fêtes, le Département organise la 33^e édition des Chants de Noël avec pas moins de 59 concerts gratuits sur tout le territoire. Du gospel aux chants populaires en passant par les traditions celtes, arméniennes, corses ou méditerranéennes, la programmation 2025 invite le public à célébrer Noël aux quatre coins du monde.





NOËL D'ARMÉNIE



À l'approche de Noël, **le chœur Sahak Mesrop** nous convie à un moment de partage et de recueillement, dans l'esprit de l'Avent et des traditions arméniennes. À travers des chants liturgiques, mélodies populaires et pièces poétiques, le programme déploie un riche répertoire, transmis depuis des siècles, porté par la force des voix et un accompagnement instrumental aux sonorités traditionnelles. Entre ferveur et douceur, Noël d'Arménie invite à vivre une expérience sensible et lumineuse, fidèle aux valeurs de solidarité et de célébration qui accompagnent cette période de l'année.

ROQUEVAIRE

> **Vendredi 5 à 18h00**
Église Saint-Vincent
5, traverse de l'Église

EYGUIÈRES

> **Samedi 6 à 18h00**
Église Notre-Dame de Grâce
13, rue de Craponne

MARSEILLE 6^e

> **Mardi 9 à 19h00**
Église Saint-Jean-Baptiste
17, rue Friedland

MARTIGUES

> **Jedi 11 à 19h30**
Conservatoire Pablo-Picasso
Allée Pablo Picasso

MALLEMORT

> **Vendredi 12 à 20h00**
Salle des fêtes
Place Raoul-Cousted

MARSEILLE 13^e

> **Dimanche 14 à 18h00**
Église Saint-Jérôme
Place Pelabon - Accès PMR difficile

MARSEILLE 5^e

> **Lundi 15 à 19h00**
Œuvre de la Jeunesse
J.J Allemand
41, rue Saint-Savournin

MARSEILLE 12^e

> **Mardi 16 à 19h00**
Église Saint-Barnabé
Place Caire

ALLAUCH

> **Vendredi 19 à 19h00**
Église Saint-Sébastien
Place Dr Joseph-Chevillon

FONTVIEILLE

> **Dimanche 21 à 18h30**
Église Saint-Pierre
Place de l'Église

NOËL CELTE



Ce Noël d'inspiration celtique est une expérience musicale unique qui vous plongera dans l'univers riche et vibrant des traditions celtiques mêlé à la musique vocale de Grande-Bretagne. Vous apprécierez les sons envoûtants des thèmes traditionnels des pays celtiques, de l'Irlande à l'Écosse, chantant des récits de Noël. Pour cela, les quatre voix de **l'Ensemble Dulcisona** seront accompagnées par les instruments typiques du répertoire celtique tels le violon, la flûte traversière ou encore l'accordéon. Une joie profonde se dégagera de ce Noël aux airs entraînants, dans les virevoltes des jigs qui incitent à la danse et les Carols de Noël vous toucheront de leurs récits poignants. Tout ceci fera naître devant vous des visions de montagnes majestueuses, de rivières sinueuses et de feux crépitants autour desquels l'on se rassemble pour fêter Noël.

MARSEILLE 7^e > Lundi 1^{er} à 18h30

Notre-Dame de la Garde - Rue Fort du Sanctuaire

AIX-EN-PROVENCE > Mercredi 3 à 16h30

Église Saint-Jean de Malte
Place Saint-Jean de Malte - Accès PMR difficile

MARSEILLE 7^e > Samedi 6 à 14h30

Abbaye Saint-Victor - Place Saint-Victor

SAINT-MITRE LES REMPARTS

> **Dimanche 7 à 17h00**
Théâtre de la Manare - Place La Manare

MARSEILLE 16^e > Vendredi 12 à 18h00

Église Saint-André - Place de l'Église

MOLLÉGÈS > Dimanche 14 à 17h00

Espace culturel Maurice Brès - 268, avenue du Comtat

MARSEILLE 11^e > Lundi 15 à 19h00

Centre Hospitalier Valvert - 78, boulevard des Libérateurs

AURIOL > Mardi 16 à 19h00

Église Saint-Pierre - Place de l'Église

GARDANNE > Jeudi 18 à 19h00

Maison du peuple - 92, avenue Léo Lagrange

LA ROQUE-D'ANTHÉRON > Vendredi 19 à 19h00

Centre Sportif et Culturel Marcel-Pagnol
Avenue de l'Europe Unie

Sans réservation, dans la limite des places disponibles

NOËL EN MÉDITERRANÉE



"Noël en Méditerranée" propose un répertoire festif qui met en lumière la diversité et la richesse des traditions musicales et chantées des pays méditerranéens d'Europe. Un voyage aux couleurs du Sud parcourant la Provence, l'Italie, l'Espagne, la Corse et la Grèce, autant de contrées où la musique et les Chants de Noël sont synonymes de célébration et de partage, de joie et de générosité, d'allégresse et de retrouvailles.

Ce programme éclectique et populaire, parfois aux accents sacrés, mêle des airs de Flamenco, des rythmes endiablés napolitains, des chants corses, des chants traditionnels grecs et des chants provençaux aux mélodies qui nous sont si familières. Vielle à roue, clarinette, oud, trompette et percussions revisitent ce répertoire porté par la voix puissante et cristalline de **Françoise Atlan**.

Un programme comme trait d'union qui tisse un lien entre les générations et transporte l'esprit de fête méditerranéenne dans le cœur de chacun.

CABRIÈS

> **Mercredi 3 à 19h00**

Maison des arts
2010, rue des Écoles

AIX-LES-MILLES

> **Jeudi 4 à 19h00**

Église des Milles
10b, avenue Louis-Amourik

PORT-DE-BOUC

> **Samedi 6 à 18h00**

Salle Gargarine
30, rue Charles-Nedelec

MARSEILLE 13^e

> **Mardi 9 à 19h00**

Église Saint-Just
68, rue Alphonse-Daudet

MARSEILLE 11^e

> **Mercredi 10 à 19h00**

Église de la Valentine
Place Louis-Sacoman

CEYRESTE

> **Dimanche 14 à 17h00**

Salle polyvalente Les peupliers
5429F, chemin des Peupliers

MARSEILLE 1^{er}

> **Mardi 16 à 19h30**

Église Saint-Pierre et Saint-Paul
161, boulevard de la Libération
Pas d'accès PMR

MARSEILLE 10^e

> **Jeudi 18 à 19h30**

Église Saint-Loup
71, boulevard de Saint-Loup

VELAUX

> **Samedi 20 à 18h00**

Espace NoVa
997, avenue Jean-Moulin

MIRAMAS

> **Dimanche 21 à 17h00**

Théâtre de la Colonne
Avenue Marcel-Paul

NOËL POPULAIRE



À travers un répertoire éclectique où se retrouvent tour à tour des sonorités anciennes, des airs traditionnels et des thèmes populaires pour le temps de Noël, **Les Voix Animées**, accompagnées d'instruments aux accords festifs et chaleureux, se livrent à gosiers déployés au service de vos oreilles en quête d'harmonie, de sérénité et de joie !

Un merveilleux moment musical pour petits et grands à partager avant les fêtes !

PORT-SAINT-LOUIS-DU-RHÔNE

> **Mardi 9 à 19h00**

Amphithéâtre du Collège Robespierre
Rue Gustave-Vidal

MARSEILLE 5^e > Jeudi 11 à 19h00

Église Saint-Michel - Place de l'Archange

MARSEILLE 14^e > Vendredi 12 à 19h00

Église des Aygaldes - 24, rue René-d'Anjou

ARLES > Samedi 13 à 18h00

Église Saint-Trophime - Place de la République
Accès PMR difficile

SAINT-MARTIN DE CRAU > Mardi 16 à 19h00

Salle Mistral - 25 rue des compagnons

MARSEILLE 9^e > Mercredi 17 à 19h00

Église Sainte-Marguerite - 20, place Antide-Boyer

MARSEILLE 8^e > Jeudi 18 à 20h30

Basilique du Sacré-Cœur - 81, avenue du Prado

AUBAGNE-EN-PROVENCE Vendredi 19 à 19h00

Espace des Libertés - 20-164, avenue Antide-Boyer

MARSEILLE 14^e > Samedi 20 à 18h00

Église de Sainte-Marthe - Plateau de l'église





NOËL CORSE



Plus d'une vingtaine d'années sur les routes ont façonné **Diana Saliceti**. L'auteur-compositeur-interprète oscille entre tradition et modernité du chant corse avec toujours dans le cœur ce feu ardent d'amour pour sa culture. Une île au cœur du monde latin qui résonne comme une terre ancestrale

Une tournée de Noël, en compagnie de quatre brillants musiciens unissant leurs cordes et leurs voix autour de la chanteuse. Un répertoire entre profane et sacré pour invoquer les plus beaux rêves de paix et de solidarité. Une main tendue, une prière, un chant autour d'un feu, l'espoir de jours meilleurs à travers une culture corse en permanente évolution et ouverte sur la Méditerranée. Un voyage au cœur de l'île montagne avec la musique au corps et le partage toujours à l'esprit.

- **PUYRICARD**
> **Mardi 2 à 19h00**
Salle des fêtes - Avenue Orsini
- **MARSEILLE 13^e**
> **Vendredi 5 à 20h00**
Le Roudelet Felibren
45, boulevard Bara
- **AIX-EN-PROVENCE**
> **Mardi 9 à 19h00**
Église Saint-Paul d'Encagnane
16, avenue de l'Europe
- **MARSEILLE 3^e**
> **Mercredi 10 à 18h00**
Église de la Belle de Mai
Place Placide-Caffo
- **FUVEAU**
> **Samedi 13 à 19h00**
Salle de la Galerie
Rue Frédéric-Mistral

- **LES PENNES-MIRABEAU**
> **Mardi 16 à 19h00**
Espace Tino-Rossi
234, chemin de la Ferme
- **MARSEILLE 8^e**
> **Mercredi 17 à 18h30**
Chapelle du Roy d'Espagne
16, allée Albeniz
- **MARSEILLE 6^e**
> **Judi 18 à 19h30**
Église Saint-Philippe
121, rue Sylvabelle- Accès PMR difficile
- **MARIGNANE**
> **Vendredi 19 à 20h00**
Théâtre Molière
53/55 boulevard Jean-Mermoz
- **CASSIS**
> **Samedi 20 à 18h00**
Église Saint-Michel
29, rue du docteur Séverin-Icard
Accès PMR difficile



NOËL GOSPEL



Massilia Sounds Gospel célèbre la puissance du Gospel et la féerie de Noël à travers un concert vibrant et inspirant. Porté par des chants emblématiques de ces deux univers, ce moment musical rend hommage à la joie, la ferveur et la spiritualité qui unissent les cœurs en cette période de fêtes et véhiculent des valeurs de partage et de paix.

- **MARSEILLE 14^e** > **Vendredi 5 à 18h30**
Église du Canet - Place des États-Unis
- **ROUSSET** > **Lundi 8 à 20h00**
Salle Émilien-Ventre - Boulevard de la Cairanne
- **BOUC-BEL-AIR** > **Mardi 9 à 19h00**
Complexe des Terres blanches
36 Lot. des Terres Blanches
- **LANÇON-PROVENCE** > **Vendredi 12 à 19h00**
Église Sainte-Julitte - Place Eugène-Pelletan
Accès PMR difficile
- **MARSEILLE 16^e** > **Samedi 13 à 18h00**
Église de l'Estaque - Place Maletterre
- **MARSEILLE 9^e** > **Mardi 16 à 19h00**
Église de Mazargues - Place Saint-Roch
- **MARSEILLE 3^e** > **Mercredi 17 à 19h00**
Église Saint-Lazare - 13, rue Saint-Lazare
- **ISTRES** > **Vendredi 19 à 19h00**
L'Usine - RN 569 - Route de Fos
- **TARASCON** > **Samedi 20 à 19h00**
Théâtre - 2, rue Eugène-Pelletan
- **SAUSSET-LES-PINS** > **Dimanche 21 à 17h00**
Salle des Arts - Esplanade de la gare

SAINT-PAUL DE MAUSOLE

GARDER L'ESPRIT SAIN

Saint-Paul de Mausole à Saint-Rémy-de-Provence est connu pour avoir accueilli un célèbre patient : Vincent Van Gogh. Mais ce patrimoine roman qui se visite aujourd'hui est surtout un haut-lieu de soins de la santé mentale, avec un savant mélange de laïques et de religieuses.

Si vous venez à Saint-Paul de Mausole, impossible de le rater. Vincent Van Gogh est là, dans l'allée principale, représenté en statue de bronze, avec un air aussi tourmenté que le fût sa vie. Et pourtant, les 53 semaines qu'il passa dans ce domaine furent pour lui salvatrices.

Car Saint-Paul de Mausole est un lieu de calme, de repos et de soins. Et ça remonte à très loin. Plus précisément au 11^e siècle où 11 chanoines et un prévôt décidèrent de bâtir un monastère et un cloître, avec comme règle principale d'accueillir ceux qui étaient nécessiteux, en marge ou délaissés.

Une tradition perpétuée tout au long des siècles.

LE BON DOCTEUR MERCURIN

Réquisitionné à la Révolution, le domaine est finalement vendu au docteur Mercurin en 1806, dont l'objectif est de perpétuer cette tradition de prise en charge de la santé mentale. Plusieurs unités sont créées, encadrées par des religieuses dont le dévouement va jusqu'à dormir au milieu des malades, supportant les cris et soignant les souffrances. Il est dit qu'à l'époque, la dimension spirituelle a donné la force de l'engagement par le soin.

Ce qui semble être un havre de paix est pourtant un fourmillement d'initiatives et de prise en charge, où travaillent de concert religieuses et médecins psychiatres. Au fur et à mesure qu'évoluent les connaissances de la maladie mentale, on ouvre le champ des soins pour l'instant non médicamenteux.

VAN GOGH ET "LES IRIS"

C'est dans ce contexte que Vincent Van Gogh arrive le 8 mai 1889. Peintre méconnu, il est surtout célèbre pour s'être coupé l'oreille deux mois plus tôt en pleine crise.

Pris en charge par le docteur Peyron, précurseur de l'art-thérapie, il laisse tout de suite Van Gogh s'adonner à son art. Le lendemain, l'impressionniste va peindre "Les Iris", tableau iconique. Il y aura 143 autres étoiles peintes en un an.

Aujourd'hui, Saint-Paul de Mausole maintient plus que jamais la volonté de prendre en charge la maladie mentale. Les sœurs de l'Institut Saint-Joseph présentes depuis 1863 veillent toujours sur les lieux dont la gestion a été cédée à l'association "Vivre et devenir" qui en préserve le patrimoine et l'esprit.

Deux unités de soins de courts séjours et une maison d'accueil spécialisée reçoivent et traitent plus de 120 patients ou résidents. Vous pouvez en croiser certains en visitant le cloître, le monastère, ou la chambre de Van Gogh reconstituée dans un parcours où se côtoie l'histoire du passé et la force du soin présent.

C'est sans doute dans ce décloisonnement de la maladie mentale que réside la force de ce lieu où s'entrecroisent culture et patrimoine.



Vincent Van Gogh séjourna un an à Saint-Paul de Mausole.



De sa chambre, Van Gogh peignit plusieurs toiles.

Retrouvez la vidéo sur departement13.fr



Dans le jardin peint à quatorze reprises par Van Gogh, on peut retrouver des reproductions grand format de ses principaux tableaux.

VALETUDO, LE RÊVE DE VAN GOGH RÉALISÉ

Dans son imaginaire, Van Gogh avait pour volonté de créer une association d'artistes dans le sud de la France. C'est en 1995 que son rêve est devenu réalité avec la création de l'association d'art-thérapie Valetudo, du nom de la déesse de la santé. Installé dans le cloître, l'atelier offre aux patients l'occasion de s'exprimer par la peinture et de créer des passerelles entre patients, soignants et visiteurs. La galerie attenante expose les œuvres des patients, leur offrant ainsi la possibilité d'être reconnus pour leur valeur artistique et créative, et non plus pour leur maladie.



70 000 VISITEURS PAR AN

Saint-Paul de Mausole se visite tous les jours de l'année. Si le cloître et le clocher de la chapelle sont classés aux monuments historiques, le monastère et la chapelle sont inscrits au patrimoine historique depuis 2024.

70 000 visiteurs viennent chaque année découvrir la chambre de Van Gogh, les jardins emblématiques où furent peintes nombre d'œuvres. **Une crèche réalisée par le santonnier Gilbert Orsini** vient d'être récemment installée de façon permanente. Un parcours initiatique et historique à découvrir.

Rens. :

Saint-Paul de Mausole
Chemin Saint-Paul
13210 Saint-Rémy-de-Provence
Tél. : 04 90 92 77 00



Religion et santé mentale, un mélange salvateur.



LE PILON DU ROI, PAR LE COL DE SAINTE-ANNE



Une petite balade sans difficulté sur la crête du massif de l'Étoile, par le versant nord.

Posé sur une crête à 710 mètres d'altitude culmine le Pilon du Roi, emblématique rocher de la chaîne de l'Étoile. Si son sommet n'est accessible qu'aux grimpeurs, plusieurs sentiers, au départ d'Allauch, Simiane-Collongue ou encore Septèmes-les-Vallons, mènent à ses abords.

C'est par le flanc nord que cette courte balade y conduit, cheminant principalement sur la crête du massif avec des vues superbes de part et d'autre.

MIMET, "VILLAGE D'ALTITUDE"

En reliant le parking du col Sainte-Anne, à Mimet, village perché à 512 m d'altitude, on découvre d'abord l'ubac du massif et ses belles forêts de pins d'Alep et de chênes, contrastant avec son adret aride.

Au fond du parking, on passe la barrière pour suivre la piste DFCI

(balisage bleu) qui grimpe tout droit et offre rapidement de beaux points de vue : Gardanne et les cheminées de la centrale thermique, le quartier de Biver, ancienne cité minière, et ses terrils, jusqu'à l'étang de Berre ; tandis qu'au Nord se dévoile la grande plaine d'Aix et Sainte-Victoire. Par temps clair, on peut distinguer le mont Ventoux, jusqu'aux Alpes du Sud. Enfin, sur la gauche apparaît, entre deux collines, Marseille et les îles.

Arrivé au col Sainte-Anne où trône l'oratoire éponyme (1640), on prend la piste à droite, après la barrière, où un panneau indique "Pilon du Roi (par la crête) 0h40".

N-D DU ROT, ERMITAGE PERCHÉ

En chemin, on remarque, sur la gauche, au sommet d'un piton rocheux à près de 700 m d'altitude, les ruines de l'ermitage Notre-Dame

du Rot. Bientôt apparaît le Pilon du Roi et sa vigie en amont.

On passe sous le pylône d'une ligne à haute tension et, au cairn, on quitte la crête pour descendre à gauche par un chemin rocheux pentu qui rejoint une piste DFCI (citerne 84).

Passée la vigie, on peut emprunter un petit sentier escarpé indiqué en bleu qui grimpe à gauche entre les pins et revient une centaine de mètres plus loin sur la piste.

Arrivé sur un replat, on quitte la piste à la faveur d'un étroit sentier de crête, avec un passage où il faut s'aider des mains, pour atteindre, quelques dizaines de mètres plus loin, le fameux rocher et s'imprégner de ses sublimes panoramas.

On peut continuer sur le sentier jusqu'à la grande Étoile (5 km) ou faire demi-tour et rentrer par le même itinéraire.

LE MASSIF DE L'ÉTOILE

Frontière naturelle entre le bassin d'Aix-en-Provence et la cité phocéenne, le massif de l'Étoile culmine à 778 mètres à la tête du Grand Puech. Constitué de nombreuses falaises, grottes et crêtes rocheuses, ce vaste espace naturel d'environ 200 km² est quadrillé d'itinéraires balisés et de pistes DFCI.

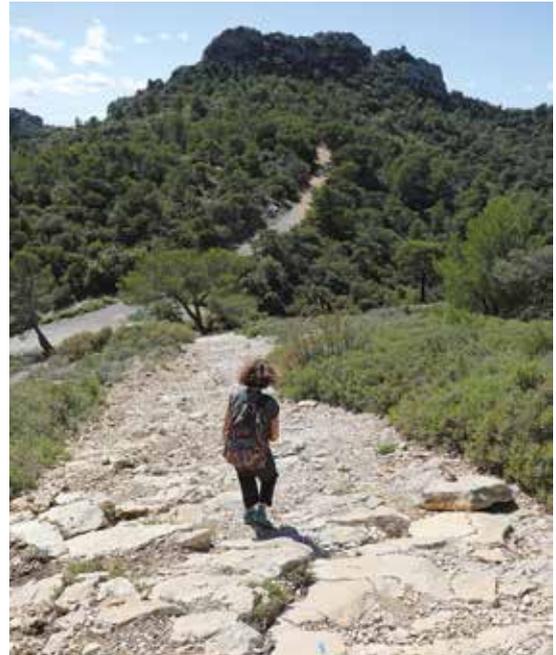
Du fait de la présence de nombreuses espèces de faune et de flore endémiques, rares ou protégées, le site est classé en zone Natura 2000.

Le Département y gère trois domaines : Jean le Maître et Jas de Roques sur le versant nord, et La Nègre, côté sud, entre Château-Gombert et Plan-de-Cuques.



L'ÉNIGME DE NOTRE-DAME DU ROT

L'origine de ce site bâti sur l'un des sommets de la chaîne de l'Étoile, à près de 700 m d'altitude, reste encore aujourd'hui une énigme. On lui prête un rôle de l'ordre du sacré datant de la période néolithique, et qui se serait maintenu pendant des millénaires jusqu'au 4^e ou 5^e siècle après J-C. quand Saint-Cassien, fondateur de l'abbaye de Saint-Victor, envoya des moines s'y installer et christianiser les lieux.



MIMET, PLUS HAUTE COMMUNE DU 13

Perché à 513 mètres d'altitude, Mimet présente des particularités climatiques notables en Provence : des hivers rigoureux souvent accompagnés de chutes de neige (le dernier panneau de signalisation de chaînes à neige obligatoires a été retiré en 2024 !). Au pied du village, se trouve d'ailleurs la plus ancienne glacière de Provence, un prototype construit au 17^e siècle, et restauré en 2016.

À noter que le trail de Mimet, qui a lieu chaque année en mai au départ du village vers le massif de l'Étoile, propose un parcours Élite de 45 km pour 2 600 m de dénivelé positif !

+ D'INFOS

 1h30 aller-retour

 6 km Facile Balisage bleu

Dénivelé positif : 207 m



Y aller : Depuis Mimet, prendre la route de Notre-Dame-des-Anges, jusqu'au parking du col Sainte-Anne.

LOU SANTOUN DE PROUVÈNÇO NEISSÈ À MARSİHO !

Notre rubrique dédiée à la langue provençale met à l'honneur en dialecte marseillais trois personnalités parmi celles qui ont marqué l'histoire du santoun de Provence : Jean-Louis Lagnel, Elzéard Rougier et David Dellepiane. Une belle occasion en langue régionale de rappeler la place majeure qu'occupe Marseille dans l'histoire des traditions de Provence dont elle assure encore aujourd'hui le rayonnement international notamment à travers sa célèbre Foire aux santons, fondée en 1803, la plus ancienne de toutes !



Retrouvez sur notre site internet la traduction de cet article en langue française.

Qu vous a pas di despuei 1972 coumo Roubert Miras que Jèsus neissè en Prouvènço ? Mai qu vous a pas subretout di que lou vertadié santoun de Prouvènço neissè ... à Marsiho ! Verai, quouro à la Revoulucien lei santuàri fuguèron barra au culte, lou pichoun pople prouvençau de Marsiho e soun relàrgui coumencè de fa de crècho à l'oustau. Aquesto demando suto faguè espeli un artisanat que s'expandiguè à cha pau pèr si persegui enca vuei. Trei noum auran marca aquelo istòri e soun enançamen : de Jan-Louei Lagnel proumié santounié à travaia emé d'argiello cruso à Auzias Rougier e Dàvi Dellepiane que pourgèron au santoun de Prouvènço uno counsacracien literàri emai artistico.

JAN-LOUEI LAGNEL, À JAMAÏ LOU PROUMIÉ ... SANTOUNIÉ !

Lou creatour dóu famous santoun populàri d'argiello cruso neissè à Marsiho lou 8 de febríé 1764. Escultour figuristo de mestié, Jan-Louei Lagnel, que li dien Agnel, roumpè ensinto emé la tradicien dei figurino facho de plastre, de boues, de mico que prenien plaço dins lou belèn. Sei proumièreis obro counouissudo soun uno frumo drecho (1797), un ome dre (1798) emai un chin (1799). Entre 1802 e 1805, escultè uno Vièrgi, un Sant Jòusè e lei trei Rèi màgi. De dela dóu chanjamen de matèri proumiero, li venguè l'idèio de fa de mouele de plastre pèr reproudurre mai eisa de sujèt meior marcat, que l'un dei pus encian testimòni es serva au Musèu d'istòri de Marsiho. Sei santoun

metien sus lou pountin lei diferènt mestié de sei vesin, vesti lou mai souvènt au biais populàri de l'epoco Louei-Felipe. Emai aguèsse agu à la debuto la councurrènci dei sànti-bèlli de plastre d'ourigino italiano chabi pèr de marchand napoultitan alentour de Port-Viè, Lagnel aura crea de tipe enca rapresenta vuei coumo "lou pastre alonga", "l'ome tenènt un fanau d'uno man e soun bounet dins l'autro" vo "la fremo pourtant uno cougourdo sus la tèsto". Mouriguè lou 17 de setèmbe 1822 à Marsiho que manjavo alor dins sa cinquante-nouvenco annado.

AUZIAS ROUGIER, LOU POUÈTO DEI SANTOUN

Lou que subre-nouman lou "pouèto dei santoun" neissè à Marsiho lou 4 de novèmbre 1857. Proufessour de latin, istourian e dramatiso simbolisto, tenguè uno plaço dei majouralo dins la vido artistico eami literàri dei proumièrei deseno d'an dóu siècle XX^e. Aparaire de trio dei tradicien, Auzias Rougier leissè uno obro aboundouso e multiformo subretout counsacrado à Marsiho, à l'imàgi de soun acien autant fermo que fruchouso pèr proumoure lou santoun d'argiello marsihés que n'en èro amouros. Lei belèn e lei santoun l'inspirèron uno moulounado de pouèmo en francés mai pas en prouvençau, sa lingo meiralo, qu'acò li auriè de segur baia uno renomado mai duradisso. "Lei santoun soun de flour que si cueion d'ivèr" rèsto l'uno de sei citacien lei pus bello. Après une vido de misèri, "l'ami dei santounié" defuntè lou 12 de desèmbe 1926. Seis

óussèqui si debanèron en la glèiso dei Refourma. Pèr li rèndre óumàgi, lei vinto-dous santounié calèron leis envans de sei barraco quouro passè l'acoumpagnamen funeràri sus la Canebiero !

DÀVI DELLEPIANE, LOU PINTRE DEI SANTOUN

Dessinaire, pintre, afichisto, Dàvi Dellepiane neissè lou 16 d'òutobre 1866 à Gèno d'uno famiho d'artisan d'art vengudo planta caviho à Marsiho en 1875 prouvable pèr de rasoun poultico. En 1876, lou joueine Dàvi fuguè amés à l'Escolo dei bèus-art de la cièuta fouceïenco dins la classo de Marius Guindon que fuguè éu-meme l'elèvo de Mile Loubon (1809-1863) emai dóu Liounés Johnny Rave (1827-1892). D'ouro noueste artisto pincelè tout au còup d'obro dei grosso emai de retra de richei Marsihés. Es dins soun ataié dóu 7, Quèi dóu Canau, dins lou quartié dóu Port-Viè recampant uno ribambello d'artisto, que destriè à cha pau soun biais à-n-éu subretout dins lei paísàgi e leis aficho coumo lei deis Espousicien coulounialo de 1906 e de 1922. Sa decouracien dóu Grand Hôtel de Jouan-dei-Pin en 1925 fuguè soun prefa dei mai gros. Mai es sei pinturo e dessin dei santoun avantaja d'uno tenicita d'elèi que li baièron lou titre quàsi óficiu de "pintre dei santoun", éu que fuguè pròchi d'Auzèard Rougier e de Terèso Neveu. À sa mouart lou 25 de jun 1932, la prèisso d'aquito saludè unanimo lou drudigi de soun gàubi.



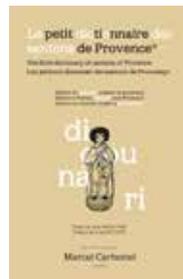
FAN DE PIÈD ! DOUS ANNIVERSÀRI, DOUI LIBRE DE PAS MANCA !



Leis Edicien dóu Grihet dóu Plan-dei-Cuco preparavon aquesto segoundo reedicien dóu tèste de 1856 que venguè puei La Pastouralo Maurel. Lou simbole rèsto d'autant mai fouart que 2024 aura marca l'annado dóu 180^e anniversàri d'aquelo pèço famoue dóu tiatre provençau (1844) e que 2025 marco lei 180 an de l'ate

Héroude et les Mages escri en francés en 1845 pèr lou baroun Gastoun de Flotte. Aquèu tèste nous ramento coumo nouesto pastouralo noun a ges de pariero, tout en counvidant de resta umble tant que poussible sus la questien de la trasmessien d'un patrimòni culturau, literari e linguisti. Aquelo d'aquito es enca vuei la pèço dóu tiatre tradiciounau en lingo regionalo la mai jugado d'Europo de-countùni despuei la debuto deis annado 1840.

Eiretiero alunchado dei persounàgi crea pèr Micoulau Saboly dins sei novè e anima pèr l'art dei santouniè marsihés, es uno traspousicien sus scèno dei belèn parladis emé l'avugle que retrobo la visto e que reconouisse soun fièu rauba pèr lou bôumian, coumo soulet elemen meloudramati. Emai siguessian bèn lun en 2025 de poudé assista coumo à l'epoco à-n-uno rapresentacien de la pèço quaranto jour de tèms à-de-rang dins mai d'un desenau de quartiè de Marsiho, si comto enca de chouarmo que dins la region fan vièure la tradicien chasque an dóu 26 de desèmbre au 2 de febríe e que l'engajamen apassiouna de sei coumedian amatour trobo enca à soun biais de regardaire atenciouna.



Pèr soun 90^e anniversàri, l'Oustau Marcèu Carbonel si pouerge la 9^e edicien dóu Pichoun diciounàri dei santoun de Prouvènço. Uno novello edicien au sèns fouart dóu terme que n'en veici trei poun de remarco. Proumié, lei dès-e-nòu santoun qu'an fa sa plaço dins lou diciounàri. Demié élei, la màjji-part èron ja marca au catalogue e counouissu despuei long-tèms dóu publi.

Puei, lou tèste dóu diciounàri qu'es esta tourna escri dins soun toutun. Enfin, e pèr subre-pes pèr nautre, la versien que vèn trilingo francés-englès-provençau.

La lingo provençalo - dins soun biais maritime marsihés - aura sachu coumo falié trouba sa bouono plaço dins aquesto novello edicien. Leissen l'architèite famous Rudi Ricciotti, prestigios prefacié d'aquèstou librihoun, nous parteja soun biais de veire : "Lou pichoun diciounàri dei santoun, Mèfi ! Pèr la gràci dóu valènt Oustau Carbonel emai l'audàci pincelarello dóu proufessour de lingo provençalo Jan-Miquèu Turc, lou pichoun diciounàri dei santoun nous pouerge bèn mai qu'uno garbelado de figurino de la tradicien menimouso, pouerto en èu lei belugueto dei valour etico autant digno qu'essencialo. Tenènt targo riboun-ribagno contro l'espandimen foueço empouisonant de l'immouralisme dóu coumtadou enarta en ordre internaciounau, aquest oubràgi nous pouerge un messàgi pouliti prenènt sa part pèr fa subre-vièure lei memòri : la dei mestié, la dóu gàubi e enca mai la dei mot, à través la tradicien tèndro emai crestiano dóu liame, lei santoun luchon brave contro l'avalimen moundialisto, l'envilimen pèr l'alisca emai lou desmemouriamen dei plesi urous".

LA RECETTE DE STÉPHANE RAIMONDI,

*Chef de cuisine au collège
Alphonse Daudet à Istres*



PRÉPARATION : 1 HEURE

CUISSON : 12 MN



DIFFICULTÉ : MOYENNE

POUR 10 PERSONNES

AILES DE RAIE À LA CRÈME D'ÉCHALOTES PARFUMÉE À L'AIL ET EFFLUVES DE PIMENT D'ESPELETTE

- 1 kg d'ailes de raie
- 40 cl de crème liquide 30 %
- 10 g de fumet de crustacés
- 100 g d'échalotes
- 10 g d'ail
- 2 cl de vin blanc
- Huile d'olive
- Sel
- Poivre du moulin
- Piment d'Espelette



PRÉPARATION

Découpez les ailes de raie en portions de 100 g environ.

Plaquez-les ensuite dans un plat à four, arrosez légèrement d'huile d'olive et de poivre du moulin, réservez au frigo.

Pour la sauce, dans une marmite, faites chauffer un peu d'huile d'olive. Ajoutez les échalotes émincées et faites les revenir en les salant légèrement pour les faire "pleurer" (perdre leur

eau). Ajoutez ensuite l'ail haché et mélangez bien sur feu vif en le faisant réduire un maximum.

Déglacez au vin blanc, ajoutez le fumet de crustacés préalablement dilué avec un peu d'eau au fouet. Laissez légèrement réduire et ajoutez la crème liquide. Mélangez bien l'ensemble sur feu moyen et portez à frémissement (juste avant ébullition).

Sortez la marmite du feu et mixez l'ensemble à l'aide d'un mixeur plongeant

jusqu'à l'obtention d'une sauce fluide et crémeuse. Remettez la marmite sur feu doux et ajoutez le piment d'Espelette.

Pour la cuisson des ailes de raie, préchauffez votre four à 160 °C en sec et enfournez votre plat pendant 12 mn. Évacuez ensuite l'eau de cuisson.

Nappez les ailes de la crème d'échalotes.

C'est prêt ! Vous pouvez déguster.



LE PETIT PLUS DE STÉPHANE

À la fin de la cuisson des ailes de raie, pensez bien à évacuer le jus de cuisson pour ne pas altérer la saveur de la crème d'échalotes à l'ail et en profiter pleinement. Bon appétit !

PS : Avoir une bonne équipe en cuisine pour qu'elle puisse vous permettre de réaliser de beaux menus pour les enfants. Merci à Aurély, second de cuisine ainsi qu'à Malika et Corinne nos commis et à l'ensemble des agents territoriaux qui participent au bon fonctionnement du restaurant scolaire.



> RETROUVEZ LA VERSION AUDIO D'ACCENTS DE PROVENCE SUR DEPARTEMENT13.FR

ABONNEZ -VOUS



> EN VOUS RENDANT SUR LE SITE DEPARTEMENT13.FR

> EN RENVOYANT CE COUPON À : ACCENTS DE PROVENCE
HÔTEL DU DÉPARTEMENT - 52, AVENUE DE SAINT-JUST, 13256 MARSEILLE CEDEX 20

> EN UTILISANT CE FLASH CODE



M^{me} M.

Nom :

Prénom :

Adresse :

Ville : Code postal : Mail :

Je souhaite recevoir Accents de Provence par courrier



DÉPARTEMENT
BOUCHES
DU-RHÔNE



MON DÉPARTEMENT POUR LA VIE

59

CONCERTS
GRATUITS

GOSPEL

CELTIQUE

LES CHANTS DE NOËL

DU 1^{er} AU 21
DÉCEMBRE

MÉDITERRANÉE

CORSE

CHANTS POPULAIRES



ENTRÉE LIBRE, DANS LA LIMITE DES PLACES DISPONIBLES